

መቀዕል

(ምቀዕል : Deut. 32,14 C), subst. , Pl. መቋዕል : et መቋዕልት : (pro quo nonnumquam መቋዕልት : reperitur) [conferre licet **أَلَيْقُ** *adeps oculi* et **كَلَّ** *adeps* ; rad. simplicior est **ገገ** **مَخ**, unde **مَخ** et **مَخ** *medulla, adeps* (praeterea **نَقِي** et **አንጉዕ** :)] *adeps*, et concr.: *pecus pinguis*, *altilis*, *saginata* : **እለ** : ይሴሰዩ : መቋዕል : (v. መቀዕል) ላህም : **μοσχάρια γαλαθηνά** Am. 6,4; መቀዕል : (v. መቋዕልት) ጠሊ : ሳሙዕ (in vers. alt. መሐሥክ : አባግዕ) 2 Par. 29,21; 2 Par. 29,22; 2 Par. 35,8; መቋዕልት : መድኅኒት : **στέατα τῶν σωτηρίων** 2 Par. 7,7; Deut. 32,14; ሦዕ : **፲ ላህመ** : መግዝክ : ሶረ : **ወ፲ አልህምት** : አንስት : መቀዕል : **ወ፲ አባግዕ** : ሐርጌ : ሥቡሐነ : **ወ፲ አጣሌ** : አንስት : መቀዕል : Macc. f. 1; ሥቡሐኒሆሙ : ለሐራጊት : መቋዕል : አጣሊ : Macc. f. 15; **፲፻ መቀዕል** : አልህምት : **ወ፲፻ወ፲፻ ቀዕል** : ጠሊ : Gad. T.H. – Voc. Ae.: መቀዕል : ዘ : ወረሞ : , *aliud* : መቀዕል : ዘ : ወረሞ : አንቋሊትሂ : ; *aliud* : መቀዕል : ብ : ብቀርቤ : ; *aliud* : መቀዕል : ወጣዕዎ : ዘ : እምቦሳ : ዘላህም ።

TraCES en

maq^wal, *maq^wal*, Pl. *maq^{wā}al*, *maq^{wā}alt*
Grébaut

መቀዕል : *maq^wal*, Pl. መቋዕል : *maq^{wā}al*
«graisse» — ስብ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 39v.
Grébaut 1952, 93

Leslau

መቀዕል *maq^wal*, ምቀዕል *maq^wal*, (Pl. መቋዕል : *maq^{wā}al*, መቋዕልት : *maq^{wā}alt*) *fat, fat animal, fat ox, an animal fattened for sacrifice*
Leslau 1987, 417b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Gr and Les* on 19.1.2024
- Leonard Bahr root on 2.2.2018
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from *lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016